

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 13 (1937)
Heft: 28

Artikel: Vorgestern, gestern, heute : 25. Der Mann, dem nichts erspart blieb
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-751845>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

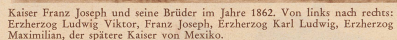
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

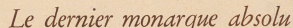
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



En 1862. L'Archiduc Louis-Victor, l'Empereur François-Joseph, les Archiducs Charles-Louis et Maximilien, qui fut par la suite Empereur du Mexique.

gauche: j'en a Or th, né en 1852, qui fut l'Archiduc Jean-Salvator. Il avait en horreur les règles, l'étiquette. Officier en campagne, il eut même le courage de critiquer les ordres. En 1883, une conférence fameuse sur «Dressage et éducation» lui valut certaines approbations, mais aussi la disgrâce de l'Empereur. Il finit par épouser une jeune fille, la fille d'un riche industriel, et fut nommé gouverneur du Sud. Au milieu: Ferdinand Burg, fils de l'Archiduc Charles-Louis. Il épousa en 1911 une fille de professeur, renonçant ainsi à ses titres et droits. A droite: Léopold Wolfsling, jadis Archiduc Léopold-Ferdinand, l'aîné des fils de l'Archiduc Jean-Salvator. Grand, fort, fier, il fut nommé gouverneur de Salzbourg. L'apparence, l'enceinte, sans dignité ni rang. Vingt ans plus tard, il publiait: «Les Habsbourg entre eux».

Als Bannerträger der Reaktion kam Franz Joseph I. 1848 im Alter von 18 Jahren auf die Welt. Er wurde in Wien unter dem Einfluss des Fürsten von Schwarzenberg, des Kardinals Rauscher und seiner Mutter geleitet und eine Politik ein, die im Innern in blutiger Tyrannei und im Ausland in militärischer Aggression zu überlagern zum Ausdruck kam. 1854 heiratete er Elisabeth von Wittelsbach. Es war ursprünglich eine Liebesheirat. Die feindselige Einstellung seiner Mutter zur jungen Frau genigte ihm jedoch nicht. Er ließ sie 1858, im Alter von 66 Jahren statt ihrer mittelmäßigen, von seiner Größe und seinem Gottesglauben selbstentzündeten Mann an der Spitze eines Reiches, dessen Zerbröckelung sich höchste Staatskunst nicht mehr hätte aufhalten können, in die Niederlage von Solferino und die Katastrophe von Königgrätz wecken, ihn grausam aus jugendlichen Casärenträumen. Der fordernde Draufgänger, der seine Mutter aufhören ließ zu leben. Den verhassten Ungarn gewährte er eine Verfassung und allmählich kam es auch zu einem erträglichen Verhältnis zwischen ihm und der seit 1867 herrschenden ungarischen Regierung. In der Folgezeit wurde Franz Joseph die Maygarnen 1903 in die Verhältnisse innerhalb der Armee, die Franz Joseph I. als persönliche Angelegenheit betrachtet, eingreifen wollte. Die Königinnen Elisabeth und Banne waren in der Zwischenzeit zu einer sehr fröhlichen und weitgehenden Beziehung, dem „fälschlichen



À ce moment où, dans l'Europe entière, les forces de la décolonisation libérale seconquaient le joug du pouvoir absolu de la Sainte-Alliance, en 1848, monte sur le trône d'Autriche, à l'âge de 18 ans, l'Empereur François-Joseph. Dès lors, le prince Schwarzenberg, par le partiisan d'une politique de sanglante tyrannie. Il se marie en 1854 à Elisabeth de Wirttemberg, mais ce mariage d'amour ne tardait point à devenir une piètre union, la mère de l'Empereur détestant d'abord les défilés de Solferino et de Königgratz qu'il n'eût fait perdre à l'Autriche sa main-mise en Italie et l'Autriche sa prépondérance sur les principautés allemandes. Bientôt ce sont les soulèvements de la Pologne et de la Hongrie, l'exécution de son frère Maximilien, Empereur du Mexique. En 1894, le suicide de son sein brévier dret, l'Archiduchesse Rodolphe, à Mayerling, et dans cette dernière année, la guerre mondiale, qui marque le début par l'Autriche, Lucien, la guerre mondiale, qui marque le début par l'Autriche, Lucien, la guerre mondiale, qui marque le début par l'Autriche, Lucien.



Photos:
Historischer Bilderdienst
und Historia-Photo

L'Impératrice Elisabeth d'Autriche (1837—1898). Très cultivée et douée pour les Arts et les Lettres, elle se tint cependant toujours à l'écart de la politique.



Kaiser Franz Joseph an der Hochzeit seines Großneffen Karl mit Zita, des spätern Kaiserpaares, drei Jahre vor Ausbruch des Weltkrieges.
L'Empereur François-Joseph assistant au mariage de ses petits-neveux Charles et Zita – le futur couple impérial – trois ans avant le début de la guerre mondiale.

[illegible]

Kronprinz Erzherzog Rudolf und seine Gemahlin, Prinzessin Stephanie von Bulgarien. Die Ehe war unglücklich. Aus dem Chaos der sich daraus ergebenden Konflikte wusste sich Rudolf nur durch Selbstmord zu retten.

L'Archiduc-héritier Rodolphe et son épouse née Princesse Stephanie de Bulgarie. Cette union fut très malheureuse et l'impossibilité qu'il y avait pour le couple de divorcer, poussa l'Archiduc Rodolphe au suicide.



Die 17jährige Baroness
Marie Vetsera, die zusam-
men mit dem Kronprinzen
Rudolf in den Tod ging.

La Baronne Marie Vetsera
à l'âge de 17 ans. Amie
de l'Archiduc-héritier
Rodolphe, elle trouva la
mort avec lui à Meyerling.



Kronprinz Rudolf auf dem Totenbett. Auf dem Jagdschlosse Mayerling bei Baden in der Nähe Wiens spielte sich die bis zum heutigen Tage nie völlig aufgeklärte Tragödie ab. Rudolf war ein kluger Kopf und man hatte auf ihn bereits große Hoffnungen gesetzt.

L'Archiduc-héritier Rodolphe, homme intelligent et sur lequel on fondait de grands espoirs, trouva la mort au château de Meyerling près de Vienne, au cours d'une tragédie qui n'est pas encore entièrement éclaircie.